



Συμβούλιο  
της Ευρωπαϊκής Ένωσης

Βρυξέλλες, 31 Μαΐου 2018  
(OR. en)

---

---

**Διοργανικός φάκελος:  
2018/0207 (COD)**

---

---

9605/18  
ADD 1

JAI 567  
INF 96  
CADREFIN 61  
FREMP 87  
CODEC 921

## ΠΡΟΤΑΣΗ

---

Αποστολέας:	Για τον Γενικό Γραμματέα της Ευρωπαϊκής Επιτροπής, ο κ. Jordi AYET PUIGARNAU, Διευθυντής
Ημερομηνία Παραλαβής:	30 Μαΐου 2018
Αποδέκτης:	κ. Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, Γενικός Γραμματέας του Συμβουλίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης
Αριθ. εγγρ. Επιτρ.:	COM(2018) 383 final - ANNEXES 1 to 2
Θέμα:	ΠΑΡΑΡΤΗΜΑΤΑ της πρότασης ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ ΚΑΙ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ για τη θέσπιση του προγράμματος «Δικαιώματα και αξίες»

---

Διαβιβάζεται συνημμένως στις αντιπροσωπίες το έγγραφο COM(2018) 383 final - ANNEXES 1 to 2.

---

συνημμ.: COM(2018) 383 final - ANNEXES 1 to 2



Βρυξέλλες, 30.5.2018  
COM(2018) 383 final

ANNEXES 1 to 2

## **ΠΑΡΑΡΤΗΜΑΤΑ**

**της πρότασης**

**ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ ΚΑΙ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ**

**για τη θέσπιση του προγράμματος «Δικαιώματα και αξίες»**

{SEC(2018) 274 final} - {SWD(2018) 290 final} - {SWD(2018) 291 final}

## ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Ι

### **Δραστηριότητες του προγράμματος**

Οι ειδικοί στόχοι του προγράμματος που αναφέρονται στο άρθρο 2 παράγραφος 2 θα επιδιωχθούν, ιδίως, μέσω της στήριξης δραστηριοτήτων με τα εξής αντικείμενα:

- α) δραστηριότητες ευαισθητοποίησης και διάδοση πληροφοριών με σκοπό να βελτιωθεί η γνώση σχετικά με τις πολιτικές και τα δικαιώματα στους τομείς που καλύπτονται από το πρόγραμμα·
- β) αμοιβαία μάθηση μέσω της ανταλλαγής ορθών πρακτικών μεταξύ των ενδιαφερόμενων μερών με σκοπό τη βελτίωση της γνώσης και την αμοιβαία κατανόηση και της συμμετοχής στα κοινά και στις δημοκρατικές διαδικασίες·
- γ) δραστηριότητες ανάλυσης και παρακολούθησης<sup>1</sup> με στόχο την κατανόηση της κατάστασης στα κράτη μέλη και σε επίπεδο ΕΕ στους τομείς που καλύπτονται από το πρόγραμμα, καθώς και τη βελτίωση της εφαρμογής του δικαίου και των πολιτικών της Ένωσης στα κράτη μέλη·
- δ) κατάρτιση των σχετικών ενδιαφερόμενων μερών με στόχο τη βελτίωση των γνώσεών τους σχετικά με τις πολιτικές και τα δικαιώματα στους καλυπτόμενους τομείς·
- ε) ανάπτυξη και συντήρηση εργαλείων της τεχνολογίας των πληροφοριών και των επικοινωνιών (ΤΠΕ)·
- στ) ενίσχυση της ευαισθητοποίησης των πολιτών ως προς τον πολιτισμό, την ιστορία και τη μνήμη της Ευρώπης, καθώς και του αισθήματος του ανήκειν στην Ένωση·
- ζ) δράσεις που φέρνουν πιο κοντά τους Ευρωπαίους πολίτες διαφορετικών εθνικοτήτων και πολιτισμών, παρέχοντάς τους τη δυνατότητα να συμμετέχουν σε δραστηριότητες αδελφοποίησης πόλεων·
- η) ενθάρρυνση και διευκόλυνση της ενεργής συμμετοχής στην οικοδόμηση μιας πιο δημοκρατικής ένωσης, καθώς και ευαισθητοποίηση σχετικά με τα δικαιώματα και τις αξίες, μέσω της στήριξης των οργανώσεων της κοινωνίας των πολιτών·
- θ) χρηματοδότηση της τεχνικής και οργανωτικής υποστήριξης για την εφαρμογή του κανονισμού [(ΕΕ) αριθ. 211/2011], στηρίζοντας έτσι την άσκηση από τους πολίτες του δικαιώματος να διοργανώνουν και να υποστηρίζουν πρωτοβουλίες Ευρωπαίων πολιτών·
- ι) ανάπτυξη των ικανοτήτων των ευρωπαϊκών δικτύων, με σκοπό την προώθηση και την περαιτέρω ανάπτυξη του δικαίου, των πολιτικών στόχων και των στρατηγικών της Ένωσης, καθώς και στήριξη οργανώσεων της κοινωνίας των πολιτών που δραστηριοποιούνται στους τομείς που καλύπτει το πρόγραμμα·
- ια) βελτίωση της γνώσης του προγράμματος, καθώς και της διάδοσης και της δυνατότητας μεταφοράς των αποτελεσμάτων του, και ενίσχυση της απήχυσής του στους πολίτες, μεταξύ άλλων, με τη συγκρότηση και την υποστήριξη γραφείων / εθνικού δικτύου επαφής του προγράμματος.

<sup>1</sup> Οι δραστηριότητες αυτές περιλαμβάνουν, για παράδειγμα, τη συλλογή δεδομένων και στατιστικών· την ανάπτυξη κοινών μεθοδολογιών και, όπου συντρέχει περίπτωση, δεικτών ή σημείων αναφοράς για συγκριτική αξιολόγηση· μελέτες, έρευνες, αναλύσεις και επισκοπήσεις· αξιολογήσεις· εκτιμήσεις επιπτώσεων· την κατάρτιση και δημοσίευση οδηγών, εκθέσεων και εκπαιδευτικού υλικού.

## ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΙΙ

### Δείκτες

Το πρόγραμμα θα παρακολουθείται στη βάση μιας δέσμης δεικτών που αποσκοπούν στη μέτρηση του βαθμού κατά τον οποίο θα έχουν επιτευχθεί οι γενικοί και οι ειδικοί στόχοι του προγράμματος, ενώ θα ελαχιστοποιούνται ο διοικητικός φόρτος και το διοικητικό κόστος. Προς τον σκοπό αυτόν, θα συλλέγονται στοιχεία όσον αφορά την ακόλουθη δέσμη κύριων δεικτών:

Αριθμός των ατόμων που προσεγγίστηκαν μέσω:

- i) δραστηριοτήτων κατάρτισης·
- ii) δραστηριοτήτων αμοιβαίας μάθησης και ανταλλαγής ορθών πρακτικών·
- iii) δραστηριοτήτων ευαισθητοποίησης, ενημέρωσης και διάδοσης.

Αριθμός οργανώσεων της κοινωνίας των πολιτών που προσεγγίστηκαν από δραστηριότητες στήριξης και ανάπτυξης ικανοτήτων

Αριθμός διακρατικών δικτύων και πρωτοβουλιών που επικεντρώνονται στην ευρωπαϊκή μνήμη και κληρονομιά ως αποτέλεσμα των παρεμβάσεων του προγράμματος